

papyri of Roman Egypt from American collections, by E. J. Goodspeed. - The battle of Kadesh, by J. H. Breasted. - The structure of the text of the book of Amos, by W. R. Harper. - Some literary remains of Rim-Sin (Arioch), king of Larsa, about 2285 B. C., by I. M. Price. - Some principles of literary criticism and their application to the synoptic problem, by E. D. Burton.

Breithaupt, Rudolf Maria. . . . Musikalische zeit- und streitfragen. Gesammelte skizzen und aufsätze. Von Rudolf M. Breithaupt . . .
Contents: 1. bd. Kunst und musikwissenschaft. Musik und schule. Jugendkonzerte. Opernkrise und stoffnot. Mehr Mozart! Bismarck und die musik. Hugo Wolf †. Ein Richard Wagner-denkmal.
- 2. bd. Moderne klavieristen. Edvard Grieg. Kunstmusik und lebenskunst. Sub specie aeternitatis (Zum 100. todestage Schillers). Mozart und die zeitmusik.

Taine, Hippolyte Adophe. Les origines de la France contemporaine, par H. Taine . . .

Contents: 1. ptie. t. I-II. L'ancien régime. - 2. ptie. t. III-VIII. La révolution: [1] L'anarchie. [2] La conquête jacobine. [3] Le gouvernement révolutionnaire. - 3. ptie. t. IX-XI. Le régime moderne. t. [XII] Index général.

第 168 章 註記 (Notes)。

(186)

標題を説明する必要ある時或は標題が誤解され易きを防止する必要ある時又は標題、出版事項、卷頁事項に表れる著者及び書史學の詳細に就きて重要な説明を補充すべき必要ある時は註記を附すべし。

註記は英語を以て記入すべし、但し外國語より出でたる引用句は其の原語を以て記入するを可とすべし。引用句の出所は常に之れを明瞭にし、原語の句點法、綴字等は例へば他の規則と抵觸する場合と雖も其の儘之れを採用すべし。

註記は次に示す如き諸項を説明する爲めに用ひらるべし、圖書解題、(問題解決の) 権威、變名と無著者、續篇、標題の改變、編者と譯者、版、種々なる出版地、發行者、發行年紀、重刊、本文の用語、最初逐次刊行せられたる圖書の出所、絶版、部數の不足、ある他のものと一緒に裝釘せられたること。(Cutter, 284)

【附註】米國議院圖書館の印刷牌子に於ては通例次の如き順序に依る。

(1) 書名註記は卷頁事項の直後に丸形括弧内に挿入して記入す。

(2) 説明となる註記及び圖書解題註記。

(a) 形狀の説明と卷頁事項等。

例へば

丁附が繼續的に附せられたるもの。

挿畫。

大判紙版。

限定版。

(b) 文學の種別及び標題の説明となる註記。

例へば

(187)

詩。

戯曲。

(c) 著者、編者等に關する註記。

(d) 圖書の書史學的歴史。

例へば

他の版との關聯。

最初の發行。

絶版。

(e) 部分目次。

例へば

圖書解題第何頁。

附錄第何頁。

(f) 目次。

例 Aimard, Gustave. *The border rifles, a narrative*; by Gustave Aimard ... Rev. and ed. by Percy B. St. John.

Translation of *Les rôdeurs des frontières*.

Sequel of Trappers of Arkansas. Sequel: The freebooters.

「副記入」 St. John, Percy Bolingbroke, ed.

Rae, John. *The sociological theory of capital; being a complete reprint of the New principles of political economy, 1834*, by John Rae ... Ed., with biographical sketch and notes, by Charles Whitney Mixter ...

Originally published under title: *Statement of some new principles on the subject of political economy, exposing the fallacies of the*

system of free trade, and of some other doctrines maintained in the "Wealth of nations."

「副記入」 Mixter, Charles Whitney, ed.

第 169 章 副記入 (Added entries)。

前掲の規則以外に標題を以て記憶せられ易き小説、劇、詩等の標題、其他顯著なる標題及び編者には副記入をなすべし。即ち如何なる場合に於ても副記入を以て圖書が簡単に見出し得る場合は總て之れをなすべきものとすべし。(Cutter, 135, 148-150, 153-155. Eclectic, 301-309, 315-319)

副記入の數は圖書館の性質の如何によつて決定すべし。印刷牌子のみを用ふる牌子目録に於ても副記入は屢々參照の代用となるべし。此の種の記入は印刷牌子の上部に標目を記入することによりてなさるるものなれば全記入は各標目の下に表るべし。之れと反対に手記目録に於ては通常副記入は省略せらるべし。(本書附錄 2 の標本牌子參照)

第 170 章 分出記入 (Analytical entries)。

著者又は標題に據る分出記入は一書中の項目又は集書等の内容項目に就きなすものにして且つ此の場合之等が各別個の標題紙を有するとな否とには關らざるなり。(Cutter, 193-196, 241, 275)

第 171 章 參照 (References)。

参照は標目に對する別名より自由に作りて可なり、例へば著者（個人或は團體名）が二つ以上の名稱を以て知られたる時は採用したる名稱に對し標目として用ひざりし名稱を参照とすべし。

例 Lubbock, Sir John, *see* Avebury, John Lubbock, 1st baron, Columbian university, Washington, *see* George Washington university.

尙特別の規定は前掲規則中に示されたり。本書第 169 章及び Cut-
ter, 110, 285-286 を参照すべし。

以上を以て概則とす。

頭文字法、句點法、數字記入法。

第 172 章 頭文字法 (Capitals)。

語頭の大字は人名、擬人名、地名、團體名、固有名稱の代用語及び此等の名稱より轉來したる形容詞に用ふべし。其他 標題の最初の語、若し最初の語が冠詞なるを以て後置する方法をとる時は（無著者名著書、定期刊行物等）二番目の語は大字法を行ふべし。此外疑はしき場合は大字を用ひざるを可とすべし。尙各國語の慣例（文法、語法）に従ふべし。

更に今少しく詳細に説明する爲め米國議院圖書館の規則（1902 年未定稿版附錄第 1 參照）を次に示す。

a) 各文章、標題氏の各標題、引用せられたる各標題、or 又は之れと同意義の語に依つて導かれたる—圖書の別名の最初の語の頭字を大字となすべし。但し the Nation, the Times, la Revue philanthropique の如き逐次刊行物の書名を引用する場合には冠詞を除きて次の語の頭字を大字となすべし。

例 Soldiers three, The story of the Gadsbys, In black and white ; by Rudyard Kipling.

Selections from the Idylls of the king.

Palmer's index to the Times newspaper.

b) 逐次刊行物及び集書の書名に於ては其の初頭の冠詞の次に来る語の頭字を大字となすべし。

【附註】無著者名著書の書名の最初の冠詞に次ぐ語の頭字は大字とせず、肉太活字(bold-face type)にて印刷す。

例 The Quarterly journal of economics.

A Hundred merry tales.

c) 人名、地名等總ての固有名稱の頭字を大字となすべし、但し特定せるものは例外とすべし。

例 Richard Roe, North America 等。

d) 一人種又は一人種の個人を表す爲めに名詞として用ひられた形容詞は主なる歐洲語にては頭字を大字となすべし、但し西班牙語、葡萄牙語、スカンヂナヴィア語は除外すべし。

例 the English, une Française, gli Italiani.

但し los españoles, danskerne, tyskarne.

e) 英語にては地名中の差別語及び種類語の兩語を大字となすべし。

【附註】尚町名、街路名、廣場名及び之れに類するものに於ては概して種類語の頭字を大字とすべからず。

譯者註】差別語とは固有名詞 Mississippi、種類語とは普通名詞 River の如きものを云ふ。

例 Mississippi River, Bay of Fundy, District of Columbia, Suffolk County, Adirondack Mountains, Lake Ontario.

然れども種類語が先に來り全名稱の主成分ならざる時は大字となす

べからず。

例 city of Boston, state of Michigan.

f) 地名の代用として共通に用ひらるゝ名稱及び或る一定の地方を指示する爲めにのみ用ふる場合の東西南北等の語は大字となすべし。

例 the Empire state, the Middle kingdom, la terre Jaune, l'empire du Milieu, the West.

g) 地名より轉來せる形容詞は英語及び蘭語に限り大字を用ふべし。

例 the Austrian succession, de Indische fabel.

但し rheinische schiffahrt, la société parisienne.

但し次の如き例外あり。

(1) 地名を表す形容詞なりとも其の原意を失ひたるものは大字となすべからず。

例 india ink, gum arabic, roman numerals.

(2) 獨語の變化し得ざる形容詞にして er にて終るものは大字となすべし。

例 die Naunheimer mundart.

(3) 建物、建設物等の完全なる名稱の代りに單獨にて用ひられたる形容詞は大字となすべし。

例 la Vaticana, la Palatina 等。

h) 英語及び蘭語に限りては國語名を大字となすべし。

例 French, Maleisch.

但し français, deutsch.

i) 人名より轉來せる形容詞は英語及び蘭語に於ては之れを大字となすべし。

例 Machiavellian theories, Riemannsch oppervlak.

但し其の種類名の意義にて用ひられたるものは此の限りに非らざるべし。

例 epicurean tastes.

他の國語に於ては各國の慣例に従ふべし。

例 Società dantesca italiana.

j) 人名に附加せられたる副名 (by-names) 及び人名に代用せられたる通名 (epithets) は大字となすべし。

例 Gregorius Turonensis, Alexander the Great, Friedrich Barbarossa, Julianus Apostata, the Pretender.

k) 英語及び蘭語に於て人名の直前に來り又は人名の代りに用ひらるゝ名譽或は差別的稱號は大字を用ふべし。

例 Saint Luke, Earl Spencer, Lieutenant-General Grant, Bishop of Albany, Kolonel Sloterdijk.

但し人名の直後に來りしものは大字となすべからず、尙佛、獨、伊、西、スカンヂナヴィア語に於ては人名の直前、直後何れに來りても大字となすべからず。

例 John Stanley, earl of Derby, sainte Brigitte, le du duc Guise, l'abate Antonio Coppi, Otto fürst von Bismarck.

而して名譽又は差別的稱號にして人名の前に略語にて書かれたる時

(194)

は英、佛、蘭、西の四ヶ國語に於ては大字にて表すべし。

例 the Rt. Rev. Phillips Brooks, le Cte. Weil, Ste. Brigitte, Jonkhr. W. de Rivecourt, M. R. P. Fr. Bartolomé Álvarez del Manzano.

其他の國語の場合は小字にて表すべし。

例 il prof. Turello, priv.-doz. Rohrer.

l) 呼びかけの稱號は全部書き表す場合も、略語にて表す場合も、總て大字となすべし。

例 Monsieur, Madame, Signor, Señor, Don, Donna, Mrs., Mlle.

但し獨、スカンヂナヴィア語に於ては大字となすべからず。

例 herr, fröken, fru, jomfru.

m) 會名、其他團體名(政府所屬部局、立法團體、委員會等)の最初の語(冠詞を除く)は大字となすべし。

例 the General court.

但し標目及び出版事項に於ては頭字の冠詞及び之れに次ぐ語も大字となすべし。

例 A history of the Century co.

New York, The Century co., 1899.

尙團體名の直前に I., K., R. 等の如き略語(他國の會名、建設物名に屢々冠せらるゝ尊稱)が来る場合は次の如く取扱ふべし。

(a) 標題、出版事項、註記、目次に於ける場合。

K., I., R. 又は K. K. の如き一字の略語より成る名譽稱に次ぐ語は大字となすべし。

(195)

例 R. Accademia delle scienze di Torino.

K. K. Akademie der bildenden künste.

N. Ö. Gewerb-verein.

但し略語が二字以上より成る場合は之れに次ぐ語を小字となすべし。

例 Kgl. sächs. ministerium des innern.

Königl. bayr. akademie der wissenschaften.

Grossherzogl. badische hof- und landesbibliothek.

Nied. österr. gewerb-verein.

(b) 標目に於ける場合。

總て略語に次ぐ語は大字となすべし。

例 K. Akademie der wissenschaften, *Munich*.

Karlsruhe, Grossh. Badische hof- und landesbibliothek.

n) 英語にては建物、記念建造物等の名稱の最初の語を大字となすべし。他國語は其の國々の習慣に従ふべし。

例 Assembly hall, Peace monument, l'Hôtel de ville de Paris,
tour des Ventes.

o) 會名、其他團體名及び街名、建物名、記念建造物名等に於ては隨意に趣好に依つて附せられたる性質形容詞又は單一なる性質形容詞は其の原意義を失ふ場合と雖も總て大字となすべし。

例 Star and Garter inn, Court of Oyer and Terminer, Covent
Garden (the theater), Inner Temple.

p) 月名、週日名の類は英語及び蘭語に限り大字となし、又宗派、

政黨等の派員、黨員たることを示す名詞及び其の名詞より轉來したる形容詞をも大字にて表すべし。

例 Maandag, Baptists, Trappist, Whigs.

但し英、蘭語以外の語は小字となすべし。

例 samedi le 29 avril, janseniste, benedettino.

尙有名なる事件名、時代名は大字となすべからず。

例 middle ages, civil war, reformation.

q) 拉典語の主格に表れたる動植物學の種屬 (genera)、副種屬 (sub-genera)、大種屬 (higher divisions) を表す科學名は總て大字となすべし。但し種類名 (species)、小種類名 (varieties) は小字となすべし。

拉典語の主格に於ける動植物名は總てイタリック字體を用ふべし。

一般的科學名例へば Mammalia, Fungi 等の如く動植物界の大種屬名の如きものはイタリック字體にて大字法を用ひ、但し cacti の如き科學的用語として認められざる單なる群属 (group) 名は之れを除くべし。

例 *Lilium grayi*. (*Lilium Grayi* に非らず)。

Salvinia natans. (De *salvinia natante* 對照)。

The genus *Stereocaulon*. (De *stereocaulis* 對照)。

Genus *Hypnum*, subgenus *Amblystegium*.

Loasaceae, (loasaceen 對照)。

Rosaceae, (rosacées 對照)。

r) 習慣の如何に拘はらず普通名詞は總ての國語に於て大字とな

すべからず。

第 173 章 句點法 (Punctuation)。

標題紙の句點法は通常下記の如く取扱ふべし。若し句點なき時は補ふべし。尙ボイントを二つ連續使用することは避くべきなり。

疑はしき場合は De Vinne's "Correct composition" 又は Bigelow's "Punctuation" に従ふべし。

(1) 発音符 (Accents)。

發音符は希臘書の標題、1800 年以後の佛蘭西書の標題及び發音符を必要とする他國語の標題には之れを附すべし。

(2) 角形括弧 (Brackets)。

標題又は出版事項につきて附加せられたる事項は角形括弧 [] にて挿むべし。

【附註】米國議院圖書館の印刷牌子に於ては標題紙に表れたる角形括弧 (angle brackets) < > を用ひて區別す。

若し著者名が標題紙に表れざる時は之れを角形括弧にて表す、尙著者名が標題紙に表れ且つ目録に記入され居る場合は例へ多少の補充をなすことありとも角形括弧にて挿む必要なし。

叢書名註記に於ては圖書中の發行者の表又は他の圖書に依つて必要な事項を知り得る場合は丸形括弧の代りに角形括弧を用ふべし。

(3) 丸形括弧 (Parentheses)。

丸形括弧は叢書名註記、分出参照の如き挿入を意味する場合に用ひられ、尙結婚婦人の處女名を示す場合にも之れを用ふべし。

(4) 短横線 (Dash)。

短横線 (-) は幾何より幾何に至る事を示し、數字を連續する（即ち 1876-1886）には短横線を用ふべし。一數字後に置かれたるものは（即ち 1900-）繼續を意味す。

長横線 (longer dash) (—) は内容の諸項を隔別する爲めに用ふべし。

横線 (single dash) 又は引込 (indent) は行頭に用ひて前項の標目の略せられたることを示し、行後に來るとときは後項の標目の省略を表すべし。

【譯者註】引込 (indent) とは章頭又は各項の初行の最初の文字を内に引込ませて表すを云ふ。

(5) 省略符 (Marks of omission)。

省略符 (...) は標題の或る部分の省略を示すべし。

(6) 疑問符 (Interrogation point)。

疑問符 (?) は一語、年紀、姓名の頭字又は他の記入事項の後に置かれて疑問又は疑はしき意を示すべし。

(7) 感動符 (Exclamation point)。

感動符 (!) は印刷牌子に於ける誤植又は明白なる誤綴を示す爲めに用ふべし。筆寫の目錄の場合には字又は語の下に記入せられたる符點 (...) を同様の目的に用ふべし。

(8) 終局符 (Period)。

終局符 (.) は次の如き場合に用ふべし。

(a) 略語に對して記す、但し 1st, 2d, 3d, 4th 等には附すべからず。

(b) 文章の終端又は卷頁事項の如き事項の終端に他の符號を用ひざる時。

(c) 主要標目より副標目を區別する時。

(d) 内容に於ける事項を隔別する時。

(9) セミコロン (Semicolon)。

セミコロンは通例標題本體と編輯者、譯者等の事柄を分つ爲めに用ふべし。

第 174 章 數字記入法 (Figures)。

「ローマ」數字よりも「アラビア」數字を用ふべし。

標目に於ては元首、貴族、法王等の名の後には「ローマ」字を用ふべし。

例 Richard III, Leo XIII.

標題に於ては標題紙に用ひられたる數字を用ふべし、但し第何版と言ふが如き場合は「アラビア」數字にて 8th ed. とし Eight ed. となすべからず。

出版事項に於ては本書第 155 章に依るべし。

卷頁事項に於ては各圖書の記號法に依るべし。

目次に於ては「アラビア」數字は通例卷 (volume)、冊 (part) 等の順位數を表す場合に用ふべし、但し卷と冊とを區別する爲めに「ローマ」數字が用ひられたる場合は此の限りに非らざるべし。

【附註】米國圖院圖書館は圖書に記載せられた形式に從ふ。

數字 (numeral)、年紀 (date)、年代記號 (chronogram) の詳細なる説明は次の如き著書を參照すべし。

Brown's Manual of practical bibliography.

Power's Handy-book about books.

Wheatley's How to catalogue a library.

Hilton's Chronograms.

Rouveyre's Connaissances nécessaires à un bibliophile, 5th ed., v. 2. 等。

附 錄 1.

略語 (Abbreviations)。

下に示す表は完全なるものに非らず。下に示す實例を參照として容易に確め得る州名、稱號等の普通の略語を含ます
州名、國名等の一般略語は標目に使用し得るも標目の初語ならざる場合に限らるべし。

主要標題中の語は略語となすべからず。下表に示す或る種の略語の如きも標題の第二位にある時用ひ得るものなり（下表にては版 (Edition) として參照せられたし）。標題紙に表れたる略語は改變すべからず。

手記目録牌子に於ては印刷牌子の場合よりも略語を多く使用せらる。

【附註】同様の略語は他國語に於て之れに相當せる語の場合に於ても其の畧語が同様の綴字なる時には之れを使用す。例へば augm. は augmented と augmenté, impr. は imprimerie と imprenta, pub. は publié と publisher, tr. は translate! と traduit の如く即ち星標 (*) は其れなり。

		使 用 借 所
abteilung, abtheilung.	abt.; abth.	叢書、註記、目次
Anno Domini	A. D.	標目、註記
appendix	app.*	叢書、註記、目次

archbishop	abp.	標目
auflage	aufl.	版、註記
augmented	augm.*	版
ausgabe	ausg.	版、註記
band	bd.*	叢書、註記、目次
baronet	bart.	標目
bearbeitet	bearb.*	版
Before Christ	B. C.	標目、註記
bishop	bp.	標目
born	b.	標目
century	cent.	標目
chapter	chap.	註記
circa	ca.	標目、註記
collector	col.	標目
colored	col.	卷頁事項
columns	col.	卷頁事項
compiled	comp.*	版、註記
compiler	comp.	標目
confer (compare)	cf.	註記
Congress	Cong.	標目、叢書 (例へば 49th Cong., 2d sess.)
copyright	© (上部に)	出版事項 (例へば © 1878)

corrected	cor.*	版	heft	hft.*	叢書、註記、目次
County	Co.	標目、註記	herausgegeben	hrsg.	版、叢書、註記
department	dept.	標目、出版事項、叢書、註記	His (Her) Majesty's Stationery office.	} H. M. Stationery off. 出版事項	
diagram, -s	diagr., diagrs.	卷頁事項	id est	i. e.	標目、卷頁事項、註記
died	d.	標目	illustration, -s	illus.	卷頁事項
dissertation	diss.	論文の註記	illustrator	illus.	標目
document	doc.	叢書、註記(公文書 に關して)	imprimerie	impr.*	出版事項
edited	ed.*	版、叢書、註記	inaugural-dissertation	inaug.-diss.	論文の註記
edition	ed.*	版、註記	including	incl.	卷頁事項
édition	éd.	版、註記	introduction	introd.	註記
editor	ed.	標目	introductory	introd.	註記
engraved title-page	engr. t.-p.	註記	junior	jr.	標目、註記
engraver	engr.	標目	leaf, leaves	l.	卷頁事項
enlarged	enl.	版	lieferung	lfg.	叢書、註記、目次
facsimile, -s	facsim., facsims.	卷頁事項	livraison	livr.	叢書、註記、目次
fascicle, -s	fasc.*	叢書、註記、目次	manuscript, -s	ms., mss.	標目、註記
folded	fold.	卷頁事項	miscellaneous document	misc. doc.	叢書、註記(公文書 に關しては)
folio, -s	fol.	卷頁事項	narrow	nar.	卷頁事項
frontispiece, -s	front., fronts.	卷頁事項、註記	neue folge	n. f.*	叢書、註記
genealogical	geneal.	卷頁事項	new series	n. s.* 或是 new ser.	叢書、註記
Government printing office. Govt. print. off.		出版事項	no date of publication	n. d.	出版事項

no place of publication	n. p.	出版事項	signature, -s	sig.	註記
nouvelle	nouv.	版	square	sq.	卷頁事項
number, -s	no.*	叢書、註記、目次	superintendent	supt.	標目
numbered	numb.	卷頁事項	supplement	suppl.*	叢書、註記、目次
oblong	obl.	卷頁事項	table	tab.	卷頁事項
page, -s	p.*	卷頁事項、註記	teil, theil	t., th.	叢書、註記、目次
part, -s	pt.	叢書、註記、目次	title-page	t.-p.	叢書、註記
partie	ptie.	叢書、註記、目次	tome	t.*	叢書、註記、目次
photograph, -s	phot., photos.	卷頁事項	translated	tr.*	版、註記
portrait, -s	port., ports.	卷頁事項	translator	tr.	標目
preface	pref.	出版事項、註記	typographie	typ.	出版事項
president	pres.	標目	übersetzt, uebersetzt	übers., uebers.	版、註記
privately printed	priv. print.	出版事項	umgearbeitet	umgearb.	版
pseudonym	pseud.	標目	verbesserte	verb.	版
published	pub.*	版、叢書、註記	vermehrte	verm.	版
publisher	pub.	標目	volume, -s	v.	卷頁事項、叢書、註記、目次
regiment	regt.	標目	Volume, -s	Vol.	註記(初めに於て)
report	rept.	叢書、註記(公文書 に關しては)	versus	vs.	標目
revised	rev.*	版、註記	其他の略語に就きては下記を参照すべし。		
senior	sr.	標目、註記	Cutter, Rules for a dictionary catalog. 4 版, 157-164 頁。		
série	sér.	叢書、註記、目次	Library school rules. 35-39 頁。		
series	ser.	叢書、註記、目次	Simplified Library school rules. 71-77 頁。		

附 錄 2.

標本牌子 (Sample cards)。

次に示す例は印刷及びタイプライター 両種の牌子の形式と排列との變化を示したるものなり。

星標を附したる牌子に於ける印刷されたる部分は米國議院圖書館の使用する形式にして又出來得る限り全國的に一致したる形式を採用せしめんがために委員會の實際に推舉するものなり。尙各規則の例は本書本文中の各規則の直後に挿入し置けり。

基本記入牌子。

標目及び卷頁事項の印刷の變化及び卷頁事項、叢書名註記、函架記號、標題の初語の位置に注意すべし。第二の例は圖書の標題紙に表れたる名稱の形が牌子に示されざる時の名の角形括弧插入を示したものなり。

〔附註〕 星標 (*) は圖書請求番號を附加せる米國議院圖書館の牌子なり。

* Maynadier, Gustavus Howard, 1866-

12482.11.5

The wife of Bath's tale; its sources and analogues, by G. H. Maynadier ... London, D. Nutt, 1901.
xii, 222 p. diagr. 20^{cm}. (Half-title: Grimm library no. 13)

(208)

12482.11.5 Maynadier, G [ustavus] H [oward] The wife of Bath's tale; its sources and analogues. London, D. Nutt, 1901.
xii, 222 p. diagr. 20^{cm}. (Grimm library, 13)

Ju83 Johnston, Alexander.

J64

American political history, 1763-1876... Ed. and supplemented by J. A. Woodburn... Pt. 1. N.Y., Putnam, 1905. 22^{cm}.

一牌子に於ける二つの版。

823 [Burton, Robert] The anatomy of melancholy. By
B95.4 Democritus Junior [pseud.] 4th ed., cor. and augm. by the author. Oxford, printed for Henry Cripps, 1632.
5 p. l, 78, [6], 722, [10] p. 29^{cm}.
Engr. t.-p.

823 — The same. 5th ed., cor. and augm. by the author.
B95.5 Oxford, printed for Henry Cripps, 1638.
5 p. l, 78, [2], 723, [10] p. 29^{cm}.
Engr. t.-p.

(209)

823 [Burton, Robert] The anatomy of melancholy. By
B95.4 Democritus Junior [*pseud.*] 4th ed., cor. and augm. by the
author. Oxford, printed for Henry Cripps, 1632.
5 p. l., 78, [6], 772, [10] p. 29cm.
Engr. t.-p.

823 — — 5th ed., cor. and augm. by the author.
B95.5 Oxford, printed for Henry Cripps, 1638.
5 p. l., 78, [2], 723, [10] p. 29cm.
Engr. t.-p.

参照牌子。

標目及び *see* なる語の位置の變化を注意すべし。

Crayon, Geoffrey, *pseud.*
see
Irving, Washington, 1783-1859.

Crayon, Geoffrey, *pseud.* see
Irving, Washington.

(210)

Evans, Marian.
See Eliot, George, *pseud.* of
Marian Evans, afterwards
Mrs. Cross, 1819-1880.

Thomson, William, 1st baron Kelvin.
See Kelvin, William Thomson, 1st baron, 1824-
1908.

Thomson, William, 1st baron Kelvin.
See Kelvin.

標題参照牌子。
圖書請求番號は異なる版を参照す。

Chronicles of Barsetshire.
Trollope, Anthony.
For contents see author card.

(211)

12566.13.2 Cyrano de Bergerac. [English trans-
12566.14 lation]

See Rostand, Edmond.

12566.13.2 Cyrano de Bergerac. [English trans-
12566.14. lation] By Edmond Rostand.

For further particulars see author card.

副記入牌子。

第二、第四の例は使用されつゝある印刷牌子の方法を示す。

又 Library of Congress Handbook of card distribution を参照すべし。

【附註】星標(*)は圖書請求番號の附加及ぶタイプライター標目の米國議院圖書館の牌子なり。

Shoberl, Frederic, 1775-1853, tr.
843 Hugo, Victor Marie, comte, 1802- 1885.
H86h The hunchback of Notre-Dame. 1833.
For fuller entry see under author's name.

(212)

* Shoberl, Frederic, 1775-1853, tr.
Hugo, Victor Marie, comte, 1802-1885. 843.H86h
The hunchback of Notre-Dame. By Victor Hugo. Tr. expressly for this ed., with a sketch of the life and writings of the author: by Frederic shoberl. London, R. Bentley; [etc., etc.] 1833.
3 p. l, [v]-xiv, 463 p. front. 16 $\frac{1}{2}$ cm. (Added t-p.: Standard novels, no. 32)
Added t-p., engr.

808 Kittredge, George Lyman, joint author.
G16 Manual of composition and rhetoric,
by J. H. Gardiner...G. L. Kittredge...
and Sarah L. Arnold... [c 1907]

* Thunder and lightning.
QC966 Flammarion, Camille i. e. Nicolas Camille, 1842-
F58 Thunder and lightning, by Camille Flammarion. Tr. by Walter Mostyn... Boston, Little, Brown, and company' 1906.
3 p. l, 281 p, 1 l. front. 19 $\frac{1}{2}$ cm.
1. Mostyn, Walter, tr.

(213)

著者分出牌子

最初の三つの例は分出記入の通例の形式を説明し、後の三つの例は如何にして印刷基本記入牌子が分出せらるべきかを示すものなり。

【附註】星標 (*) は圖書請求番號の附加及びタイプライター標目の米國議院圖書館の牌子なり。

AS36 Wallace, Charles William.

N2'5) ...The newly-discovered Shakespeare documents, by Charles William Wallace.

(In Nebraska. University studies. Lincoln, 1905. 23cm. vol. v, no. 4, p. 347-356)

AS36 Wallace, Charles William. The newly-discovered Shakespeare
N2 documents. (In NEBRASKA—Univ. University studies, 1905,
(v.1.5) 5: 347-356)

AS36 Wallace, Charles William.

N2 ...The newly-discovered Shakespeare
V.5 documents. (In Nebraska. University.
University studies. 1905. v. 5, p. 347-
356)

* Wister, Owen, 1860-

813 Stories on the colleges; being tales of life at the great Ameri-
St55 can universities told by noted graduates. Philadelphia &
London, J. B. Lippincott company, 1901.

353 p. 19 $\frac{1}{2}$ cm.

Contents. — Harvard. Philosophy 4, by O. Wister. — Yale: A bachelor of
arts, by R. Holbrook. — Princeton: Rah, rah, rah, Murray, by B. E. Stevenson.
— Pennsylvania: Smith of "Pennsylvania," by F. C. Williams. — Columbia: A
lightning change, by A. P. Terhune. — West Point: The code of the corps, by
General C. King. — Annapolis: A hazing interregnum, by C. T. Brady. — Cor-
nell: The personal equation, by J. G. Sanderson. — Chicago: The head marshal
of the University of Chicago, by J. W. Linn.

* Woods, Robert Archey, 1865-

The university settlement idea.

Philanthropy and social progress; seven essays ... delivered
before the School of applied ethics at Plymouth, Mass.,
during the session of 1892. With introduction by Professor
Henry C. Adams. New York, Boston, T. Y. Crowell &
company [1893]

x, 268 p. 19 $\frac{1}{2}$ cm.

Contents. — The subjective necessity for social settlements. By Miss Jane
Addams. — The objective value of a social settlement. By Miss Jane Addams.—
The university settlement idea. By R. A. Woods. — Philanthropy, its success
and failure. By Father J. O. S. Huntington. — Philanthropy and morality. By
Father J. O. S. Huntington. — The ethics of social progress. By Prof. F. H.
Giddings. — The principles and chief dangers of the administration of charity.
By B. Bosanquet.

I. Addams, Jane, 1860- II. Woods, Robert Archey, 1865- III. Hunt-
ington, James Otis Sargent. IV. Giddings, Franklin Henry, 1855— V. Bo-
sanquet, Bernard, 1848—

索引

肉太活字の數は第何章を表はす。

A

Abbeys (寺院) 97

Abbreviations (Appendix 1) (略語、附錄 1) 202 頁

Academic dissertations (學位論文) 定義 31 頁. 3

Academies, learned (學士院) 78

Accents (發音符) 173

Added entries (副記入) 定義 27 頁. 169

Admiralty proceeding (海事訴訟) 134

Affiliated institution (合併せる建設物) 102 頁の附註. 84

societies (聯合結社) 79

Agricultural experiment stations (U.S.) (米國農事試驗場) 92

societies, American state (米國州立農會) 72

Almanacs (曆書) 123

Alternative title (一圖書の別名) 定義 27 頁

capitalization (L.C. rule) (一圖書の別名の頭文字法、米國議院

圖書館規則) 191 頁の (a)

Alumni associations (校友會) 75

(217)

*

Funes, Gregorio, 1749-1830.

U. S. President, 1814-1825 (Monroe) ... Message from the President ... 1818 (Card 2)

The reports of T. Bland, the third member of the commission, together with other documents concerning South American affairs, are issued as House doc. 48, 15th Cong., 2d sess.

"Historical sketch of the revolution of the United Provinces of South America from the 25th of May, 1810, until the opening of the National congress, on the 25th of March, 1816, written by Dr. Gregorio Funes" : p. 46-96.

(15th Cong., 2d sess. House doc 2; no. 17 of Congressional series)

I. Rodney, Caesar Augustus, 1772-1824. II. Graham, John, 1774-1820.
III. Funes, Gregorio, 1749-1830.

上記の例は基本記入が二牌子より以上を要する時に分出記入にのみ
第二牌子を使用する方法を示すものなり。

標題分出牌子。

Philosophy 4.

813 Wister, Owen, 1860- (In Stories of
St55 the colleges. 1901. p. 1-73)

(216)

American state institution (米國州立建設物) 91
state societies (米國州立の會) 72
Analytical entries (分出記入) 定義 27 頁. 170
Annual reports of government departments, bureaus, etc. (政府の省、局等の年報) 58-59
of societies or intitutions (會又は建設物の年報) 121 の第 3 節
Annals (年刊書) 121, 123, 125
Anonymous (無著者) 定義 28 頁
manuscripts (無著者名寫本) 22 の第 2 節
titles, capitalization (無著者名書名の頭文字法) 192 頁附註. 172
works (無著者名著書) 112-118
author known (著者が判明せる時の無著者名著書) 112
"by the author of" (by the author of の時の無著者名著書)
114
change of title in successive volumes (續巻に於て書名の變更せる時の無著者名著書) 113
different spelling of first word of title (書名の初語の異なる綴字の時の無著者名著書) 116
initials, asterisks, etc. used in place of author's name (姓名の頭文字、星標等を著者名として用ひられたる時の無著者名著書) 115
related works (關係せる著書の時の無著者名著書) 117
translations (翻譯書の無著者名著書) 118

(218)

Arabic writers (亞刺比亞の著者) 52
Archbishops (大僧正) 34. 35 附註
Architects (建築家) 7
Armenian names (アルメニヤ人名) 55
Art galleries (美術館) 82-83
Associations (協會) 72-81
Asylums (養育院) 82-83. 91
Atlases (地圖書) 165
Author (著者) 定義 28 頁
Author entry (著者名記入) 定義 28 頁. 1
Authors, corporate (著者としての團體) 定義 28 頁著者の(2). 58-111
Authors, joint (共著者) 定義 33 頁. 2

B

Banks (銀行) 98
Bastard title (略書名) 定義 32 頁副標題參照
Bazaars (バザー) 102-103
Benevolent and moral societies (慈善及び德義の會) 72
Bible (聖書) 119
characters (聖書中の人) 47
Binder's title (製本師書名) 定義 28 頁
Bishops (僧正) 34. 35 附註
Boards of trade (商務局) 82

(219)

Boards, trustees, etc. (委員會、評議員會等) 108
Bodies, entry of (團體記入) Corporate entry 參照
names of, capitalization (團體名の頭文字法) 172, 195 頁の (m),
196 頁の (o)
Books, privately printed (自費出版書) 154
published without a title-page (標題紙の無き圖書) 147
with several title-pages (數種の標題紙を有する圖書) 144
Botanical gardens (植物園) 95
Brackets (角形括弧) 173
Breviaries (聖務日課書) 80
(British) Library association rules (英國圖書館協會規則) Library
association rules (British) 參照
Buildings (建物) 82-83
names of, capitalization (建物の名の頭文字法) 196 頁の (n),
(o) 193 頁の (g) の第 3 節
Bulls, papal (羅馬法王上諭) 12
Bureaus or offices subordinate to a department (省に屬する局又は
所) 59
By-names, capitalization (副名の頭文字法) 194 頁の (j)
choice between by-name and forename as entry word (記入語
として副名と名との何れかを選ぶ) 31 附註
to be added when forename becomes entry word (名が記入語
となりし時に附記する副名) 36

Byzantine writers (東羅馬の著者) 50
C
Cantatas (戲曲體の歌) 8
Capitals (頭文字法) 172
Library of Congress rules (米國議院圖書館規則頭文字法) 191
頁-198 頁
adjectives derived from names of persons (人名より轉來
せる形容詞の頭文字法) 194 頁の (i)
adjectives used substantively to denote races or peoples
(一人種又は一人種の個人を表す爲めに名詞を用ひた
る形容詞の頭文字法) 192 頁の (d)
alternative title (—圖書の別名の頭文字法) 191 頁の (a)
anonymous titles (無著者名著書の書名の頭文字法) 192 頁
の附註
buildings, monuments, etc. (建物、記念建造物等の頭文字
法) 196 頁の (n) (o), 193 頁の (g) の第 3 節
by-names and epithets (副名と通名の頭文字法) 194 頁の
(j)
collections entered under title (標題の下に記入する集書
の頭文字法) 192 頁の (b)
common nouns (普通名詞の頭文字法) 197 頁の (r)
events and periods (事件と時代の頭文字法) 197 頁の (p)

fanciful or arbitrary epithets in names of societies, etc. (會名等に於ては隨意に趣好によつて附せられたる性質形容詞の頭文字法) 196 頁の (o)

geographic adjectives (地名の形容詞の頭文字法) 193 頁の (g)

geographic names (地名の頭文字法) 192 頁の (e)

geographic names, substitutes for (地名の代用の頭文字法) 193 頁の (f)

languages, names of (國語の名の頭文字法) 193 頁の (h)

months, days of the week, etc. (月週日等の頭文字法) 196 頁の (p)

nouns denoting partisans of sects, religious orders, political parties, etc. (宗派、政黨等の派員、黨員たることを示す名詞の頭文字法) 196 頁の (p)

periodicals, titles of (定期刊行物の書名の頭文字法) 191 頁の (a), 192 頁の (b)

proper names (固有名稱の頭文字法) 192 頁の (c)

quoted titles (引用せられたる標題の頭文字法) 191 頁の (a)

scientific names in zoology and botany (動物學及び植物學に於ける科學名の頭文字法) 197 頁の (q)

serials and collections entered under title (標題の下に記入する逐次刊行物及び集書の頭文字法) 192 頁の (b)

(222)

societies and other bodies (會及び其他の團體の頭文字法) 195 頁の (m), 196 頁の (o)

streets, avenues, squares, etc. (町、街路、廣場等の頭文字法) 192 頁の (e) の附註

titles of address (呼びかけの稱號の頭文字法) 195 頁の (l)

titles of honor and distinction (名譽及び差別的稱號の頭文字法) 194 頁の (k)

Caption (編章名) 定義 28 頁

Caption title (編章標題) 定義 29 頁

Carnegie libraries (カーネギー圖書館) 99

Cartographers (製圖家) 6

Catalog (of books) (圖書目錄) 定義 29 頁

Catologs of private collection (私有の蒐集物目錄) 89 thematic (序曲附樂曲目錄) 10

Catechisms (教義問答) 80

Chambers of commerce (商業會議所) 82

Change of name (改名) 40

Charges, decisions, etc. of judges (裁判官の示達、判決等) 66

Charitable societies (慈善の會) 72

Charters (特許狀) 70

Chrestomathies (名句集) 18

Chronograms (ローマ數字の年代記號) 174

Church conference (教會の集合) 105

(223)

councils (教會の會議) 104
Churchs (教會) 96
Cities, official publications of (市の公務上の出版物) 58-61. 62
Citizens, classes of, as authors (著者としての市民の階級) 107
committees and meetings of (市民の委員會及び會合) 106
Civil actions (民事訴訟) 132
Clubs (俱樂部) 72
Codes of law (法典) 62
Collation (卷頁事項) 定義 29 頁. 158-165
L.C. Suppl. rule (米國議院圖書館補則) 174 頁- 182頁
Collected reports of trials (裁判報告集) 135
Collections (集書) 定義 27 頁. 126
entered under title, capitalization (集書は書名の下に記入する
時の頭文字法) 172. 192 頁の (b)
of bulls (羅馬法王上諭集) 12
of engravings (印畫集) 5
of extracts from periodicals (定期刊行物の抜萃集) 122
of inscriptions (碑文集) 126 の第 1 節
of laws (法律集) 62
of manuscripts (寫本) 22
of reports of trials (裁判所報告集) 135
of reports to a department (政府の或る省に提出したる報告集)

of treaties (條約集) 71
of writings by different authors, with no collective title (綜合
書名無き異なる著者の著作集) 126 の第 3 節
private (私有蒐集物) 89
published in honor of a person or to celebrate an anniversary
(人物に祝意を表すため或は記念祝賀のために發行
せらるゝ集書) 126 の第 2 節
College institutions (専門學校附屬建設物) 85. 92
libraries (専門學校附屬圖書館) 85
observatories (専門學校附屬氣象臺、天文臺) 85. 94
societies (専門學校の會) 76
Colleges (専門學校 82-83
or professional schools of a university (綜合大學の一學部或は
専門部) 84
Colophon (奥附) 定義 29 頁. 137

Concordances (要語索引) **16**

Conferences, international, of private persons (私人の國際的會議)
101

of religious bodies, not limited to one denomination (一宗派
として公認せられざる宗教團體の會議) **104**
of political parties (政黨の會議) **105**
of religious denominations (宗教團體の會議) **105**
of societies (會の會議) **105**

Confessions of faith (信仰告白) **80**

Congresses, diplomatic (外交上の會議) **100**
international, of private persons (私人の國際的會議) **101**

Constitutional conventions (憲法會議) **69**

Constitutions (憲法) **68**

Contents (目次) **167**

in series entry (叢書記入に於ける目次) **128**

Continuations (續篇) 定義 30 頁. **14**

Conventions, constitutional (憲法會議) **69**

of political parties (政黨の會議) **105**

of religious denominations (宗教團體の會議) **105**

of societies (會の會議) **105**

Convents (尼院) **97**

Copyright date (版權登錄年紀) **157**

L.C. Suppl. rule (米國議院圖書館補則、版權登錄年紀) **169** 頁

(226)

の第 2 節

Corporate entry (團體記入) 定義 30 頁. **58-111**

Correspondence (書翰) **2**

Councils, ecclesiastical (宗教上の會議) **104**

Countries, official publications of (國の公務上出版物) **58-71**

Courts (裁判所) **64-66**

Cover-title (上表紙標題) 定義 30 頁

Creeds (信條) **80**

Crown, state, and criminal trials (不敬罪、國事犯、其他刑事裁判)
133

Cyclopedias (百科辭典) **127**

D

Dash (短横線) **173**

Date (年紀) **155-157**

L.C. Suppl. rule (米國議院圖書館補則の年紀) **168** 頁

copyright (版權登錄年紀) 定義 30 頁. **157**

wanting (年紀の缺除) **156**

Dates of birth and death (生死の年紀) **37**

Days, names of, capitalization (L.C. rule) (日名の頭文字法、米國議
院圖書館規則) **196** 頁の (p)

Decisions of courts (裁判所の判決) **66**

Defective copies (不完全なる圖書) **147. 163**

(227)

L.C. Suppl. rule (米國議院圖書館規則の不完全なる圖書) 178
　　頁の第 4 節の (d)

Definitions (定義) 27 頁-38 頁

Denominations, religious (宗教團體) 60, 105

Departments, bureaus, etc. (省、局等) 58-59

Designations added to names in headings (標目に於て名に附記する名稱) 35-37

Designers (圖案者) 4

Diagrams (L.C. Suppl. rule) (線圖、米國議院圖書館補則) 179 頁
　　の第 6 節

Dictionaries (辭典) 127

Digests of laws (法律の註解書) 63

　　of reports (法律報告の註解書) 65

Diplomatic congresses (外交上の會議) 100

Directories (人名錄) 125

Dissertations (學位論文) 3

　　academic (學位論文) 定義 31 頁

　　program (次第書付論文) 定義 34 頁

Documents, government (政府の文書) 58-71

E

Ecclesiastical councils (宗教上の會議) 104

dignitaries (高僧) 34

districts, official publications of (宗教區の公務上出版物)

58

Edition (版) 定義 31 頁. 148

　　different editions in the same set (同一組の異なる版) 149

Editor (編輯者) 定義 31 頁

Editors, names of (編輯者名) 57, 126

Encyclopedias (百科辭典) 127

Endowments, foundations, funds (基金類) 110

Engravers (印畫作者) 5

Engravings (印畫) 5

Entry (記入) 定義 31 頁

　　Added entry (副記入)、Analytical entry (分出記入)、

Author entry (著者名記入)、Corporate entry (團體記入)、

Main entry (基本記入)、Series entry (叢書記入)、Title
entry (書名記入) 參照

Entry word (記入語) 定義 31 頁

Epics, national folk tales, etc. (傳說類、土俗類等) 120

Epithets to be added in heading when forename becomes entry
word (名が記入語となりたる場合に標目に附加せらる
通名) 36

used in place of names of persons, capitalization (L.C. rule)

　　(人名に代用せられたる通名) 194 頁の (j)

Epitomes (梗概) 17

Events and periods, names of, capitalization (L.C. rule) (事件と時代の名稱の頭文字法、米國議院圖書館規則) 167 頁の (p.)

Excerpts, chrestomathies (抜萃、名句集) 18

Exclamation point used to indicate misprints or errors in spelling (綴字の誤植及び誤謬を表示するために用ひる感嘆符(!)) 138

Exhibitions, fairs, bazaars (博覽會、市、バザー) 102-103

Experiment stations, agricultural (U.S.) (米國農事試驗場) 92

Exploring expeditions (探險事業) 111

Expositions (展覽會) 102-103

Extracts from periodicals (定期刊行物の抜萃) 122

F

Facsimile reprint (模寫版の再版) 定義 35 頁

Facsimiles of manuscripts (寫本の模寫) 22

Fairs (市) 102-103

Family names (家族名) Surnames (姓) 參照

Festschriften (祝賀論文) 126 の第 2 節

Figures (數字記入法) 174

in imprint (出版事項に於ける數字記入法) 155

Firms (商會) 60. 109

Folio (一つ折判) 定義 32 頁

Folk tales, epics, etc. (土俗類、傳說類等) 120

Forename, entry under (名の下の記入) 31-32

Forename, compound (複合名) 30

form of 名) 27

German and Swedish, spelling of (獨逸人及び西班牙人の名の綴り方) 27

of classical origin, spelling of (古典の名の綴り方) 27

unused (不用名) 28

with variants (變體名) 29

Foundations, endowments, funds (基金類) 110

Fraternities, Greek letter (希臘文字同志會) 72

Freemasons (共濟組合員) 74

Frontispiece (L.C. Suppl. rule) (口繪、米國議院圖書館補則) 定義 32 頁. 177 頁の第 3 節

Funds, endowments, foundations (基金類) 110

G

Galleries (美術館) 82-83

called Imperial, Royal, etc. (帝國、王室等の名稱ある美術館) 93

private (私有の美術館) 89

Geographic headings (地理的標目) 130

names, capitalization (地名の頭文字法) 172. 192 頁の (e)

(e). 193 頁の (f)

German forenames, spelling of (獨逸人名の綴り方) 27
Gilds (同業組合) 77
Government departments, bureaus, etc. (政府の省、局等) 58-59
publications (政府の省、局等の出版物) 58-71
Greek letter fraternities (希臘文字同志會) 72
writers, ancient (古代希臘の著者) 49
Guilds (同業組合) Gilds (同業組合) 參照

H

Half-title (副標題) 定義 32 頁
Head-line (頁頭標題) 定義 32 頁
Heading (標目) 定義 32 頁
Hebrew writers (ヘブライの著者) 53
Heraldic visitation (紋章司巡視) 11
Historical societies, American state (米國州立史學會) 72
Hospitals (病院) 82-83. 91
college or university (大學或は専門學校附屬病院) 85

I

Illustrated works (挿畫書) 4
Illustrations (挿畫) 定義 33 頁. 161
Library of Congress supplementary rule (米國議院圖書館補則、
挿畫) 176 頁-179 頁

(232)

colored (色刷版の挿畫) 177 頁の第 1 節
diagrams (線圖) 179 頁の第 6 節
frontispiece (口繪) 177 頁の第 3 節
music (音樂の挿畫) 179 頁の第 7 節
number of plates, maps, etc. (圖版、地圖等の數) 178 頁
の第 4 節
plates, etc. included in paging (丁附中に含まれたる圖版
等) 177 頁の第 2 節
portraits, maps, in the text (本文中の肖像、地圖等) 178
頁の第 5 節
tables in the text (本文中の表) 179 頁の第 5 節
Illustrators (挿畫筆者) 4
Imperfect copies (不完全なる圖書) 143. 163
Library of Congress supplementary rule (米國議院圖書館補則、
不完全なる圖書) 178 頁の第 4 節の (d)
Imperial, Royal, etc., at the beginning of names of societies (帝國、
王室等の冠せられたる會名) 78
universities, galleries, etc. called (帝國、王室等の名稱ある大
學、美術館等) 93
Imprint (出版 項) 定義 33 頁. 150-157
Library of Congress supplementary rule (米國議院圖書館補
則、出版事項 161 頁-170 頁
books published abroad (他國にて發行せられたる圖書の
(233)

- 出版事項) 163 頁の第 2 節
books published in the United States (米國に於て發行せられたる圖書の出版事項) 162 頁の第 1 節
date (年紀) 168 頁-170 頁
dissertations (論文の出版事項) 167 頁の第 10 節
fictitious and imaginary imprints (假出版事項) 168 頁の第 11 節
imprints without publisher's or printer's name (發行者名或は印刷者名のなき出版事項) 166 頁の第 8 節
language of imprint (出版事項の用語) 168 頁の第 14 節
name of state or country after place of publication (發行地の次の國名又は州名) 167 頁の第 9 節
omission of a place (發行地の省略) 165 頁の第 4 節
omission of a place and publisher (發行地及び發行者の省略) 164 頁の第 3 節
omission of a publisher (發行者の省略) 165 頁の第 5 節
one place with two or more publishers (二つ以上の發行者を有する發行地) 165 頁の第 5 節
printer (印刷者) 166 頁の第 8 節
privately printed books (自費出版書の出版事項) 168 頁の第 13 節
public documents (公文書) 166 頁の第 7 節
two or more places and publishers (二つ以上の發行地及び發行者) 164 頁の第 3 節
two or more places, publisher the same (二つ以上の發行地と同一の發行者) 165 頁の第 4 節
two places connected by and, etc. (二つの發行地が and 等を以て連結せらるる場合) 166 頁の第 6 節
variations in imprint (出版事項が變更せる場合) 168 頁の第 12 節
Inaugural dissertations (就任論文、開講論文) 3
Indexes (索引) 15
Indian schools (U.S.) (米國印度人學校) 88
Indic names (印度人名) 54
Initials, asterisks, etc. used in place of author's name (著者名として用ひられたる姓名の頭字、星標等) 115
Inscriptions (碑文) 129
collections of (碑文集) 126 の第 1 節
Institutions (建設物) 82-99
affiliated (合併せる建設物) 102 頁の附註. 84
American state (米國州立建設物) 91
national (國立建設物) 90
whose names begin with a proper noun or adjective (固有名詞又は固有形容詞を以て始まる建設物) 101 頁の附註. 83
Intercollegiate societies (専門學校協會) 72

International meetings, of private persons (私人の國際的集合) 101
societies (國際結社) 73

Interrogation point (疑問符) 173

Interviews (會見記) 20

J

Joint authors (共著者) 定義 33 頁. 2

Judges, opinions, decisions, charges of (裁判官の判定、判決、示達)
66

Judicial districts, official publications of (法區の公務上の出版物)
58

K

K.K., R., I., etc., at the beginning of names of learned academies
(K.K., R., I. 等の冠せられたる學士院) 78

capitalization of following word (L.C. rule) (K.K., R., I. 等
を冠せられたる團體名の次の語の頭文字法、米國議院
圖書館規則) 195 頁の (m)

Knighthood, orders of (貴族結社) 74

Knights templars (武士團) 74

Koran (回々教の經典) 119

L

Laboratories (實驗所) 82-83

college or university (大學又は專門學校附屬實驗室) 85

Lady, as title (婦人の稱號) 35

Language of book (圖書の國語) 140

Languages, names of, capitalization (L.C. rule) (國語名の頭文字法、
米國議院圖書館規則) 193 頁の (h)

Latin authors (拉典著者) 51

Latin form of name, post-reformation and modern writers known
under (後期宗教改革期及び現代の著者にして拉典語
形名が 般に通用せらるゝもの) 44

Law digests (法律の註解書) 63

reports (法律の報告) 64

Laws (法律) 62

Lawsuits (訴訟) 132

Learned academies (學士院) 78

Legislative bodies (立法團體) 58, 62

Libraries (圖書館) 82-83

American state (米國州立圖書館) 91

Carnegie (カーネギー圖書館) 99

college or university (大學又は專門學校附屬圖書館) 85

mercantile (商業圖書館) 82

national (國立圖書館) 90
Passmore-Edwards (パースモアエドワード圖書館) 99
private (私有文庫) 89
public (公共圖書館) 82-83, 99
Library association rules (British) (英國圖書館協會規則)
Anonymous works — Different spelling of first word of title
(書名の最初の語が異なる綴字の無著者名著書、英國
圖書館協會規則) 116
Anonymous works — Translations (無著者名著書の翻譯書、英
國圖書館協會規則) 118
Change of name (改名、英國圖書館協會規則) 40
Concordances (要語索引、英國圖書館協會規則) 16
Married women (既婚婦人、英國圖書館協會規則) 41
Noblemen (貴族、英國圖書館協會規則) 33
Periodicals (定期刊行物、英國圖書館協會規則) 121
Princes of the blood (皇族、英國圖書館協會規則) 32
Library of Congress supplementary rules (米國議院圖書館補則)
Agricultural experiment stations (農事試驗場、米國議院圖書
館補則) 92
Atlases (地圖書、米國議院圖書館補則) 165
Collation (卷頁事項、米國議院圖書館補則) 174 頁-182 頁
Dissertations (學位論文、米國議院圖書館補則) 41 頁-48 頁
Geographic headings 地理的標目、米國議院圖書館補則) 130

(238)

Heraldic visitations (紋章司巡視、米國議院圖書館補則) 11
Imprint (出版事項、米國議院圖書館補則) 161 頁-170 頁
Indian schools (U. S.) (米國印度人學校、米國議院圖書館補
則) 88
Monasteries, abbeys, convents, etc. (修道院、寺院、尼院等、米
國議院圖書館補則) 97
Program dissertations (次第書付論文、米國議院圖書館補則)
45 頁-48 頁
Series note (叢書名註記、米國議院圖書館補則) 166
Thematic catalogs (序曲附樂曲目錄、米國議院圖書館補則) 10
Titles and title-pages in different languages 用語を異にせる
標題及び標題紙、米國議院圖書館補則) 145
Treaties and negotiations with foreign powers (諸外國に對す
る條約及び商議、米國議院圖書館補則) 92 頁
Librettos (歌劇詩) 9
Liturgies (禮拜式) 80
Local branches of affiliated societies (聯合結社の地方分會)
societies (地方の會) 72

M

Maiden name (處女名) 41
Main entry (基本記入) 定義 33 頁
Manuscripts and facsimiles of manuscripts (寫本及び模寫) 22
(239)

Maps, entry of (地圖の記入) 6
Married women (既婚婦人) 41
Masonic bodies (共濟秘密結社) 74
Medieval names (中世の名) 43
Meetings, international, of private persons (私人の國際的會合) 101
Meetings of citizens (市民の會合) 106
Mercantile libraries (商業圖書館) 82
Middle ages, writers of the (中世紀の著者) 43
Military districts, official publications of (軍事區の公務上出版物)
58
Misprints, indication of (誤植の表示) 138
Missals (みさ書) 80
Modified vowels (變體母音) 121
Monasteries (修道院) 97
Monograph supplements to periodicals (定期刊行物の附錄) 121
Monographs, collections of (特殊論文集) 126
Months, names of, capitalization (L.C. rule) (月の名稱の頭文字法、
米國議院圖書補規則) 196 頁の (p)
Municipalities, official publications of (自治市の公務上の出版物)
58-61. 62
Museums (博物館) 82-83
college or university (大學又は専門學校附屬博物館) 85
Music, entry of (音樂の記入) 8

(240)

not indicated in collation (L.C. Suppl. rule) (音樂は卷頁事項
中に示さず) 179 頁の第 7 節

N

Name, change of (改名) 40
Names, Arabic (亞刺比亞人名) 52
Armenian (アルメニア人名) 55
Biblical (聖書中の人名) 47
Byzantine (東羅馬人名) 50
compound (複合名) 定義 30 頁. 25
full names in headings (標目に於ける全姓名) 23
geographic (地名) 130
capitalization (地名の頭文字法) 150-151. 172. 192 頁の
(e) (e), 193 頁の (f)
Greek, ancient (古代希臘人名) 49
Hebrew (ヘブライ人名) 53
Indic (印度人名) 54
Latin (拉典人名) 51
medieval (中世人名) 43
naturalized (歸化したる人名) 26
Oriental 東洋人名) 52-56
Persian (波斯人名) 52
renaissance and reformation periods, names of (文藝復興及び
(241)

- 宗教改革期の人名) 43
 Syriac (古代シリヤ語の名) 53
 translated (翻譯せる名) 43
 trasliterated (字譯せる名) 42
 Turkish (土耳其人名) 52
 variations due to language, transliteration, etc. (國語、字譯等
 に依る變化) 42
 vernacular form of (自國語形の名) 23
 National banks (國立銀行) 98
 institutions (國立建設物) 90
 Naturalized names (歸化したる人名) 26
 Newspapers (新聞) 124
 Nicknames (渾名) 39
 Noblemen (貴族) 33
 Notes (註記) 168
 order of (註記の順序) 168 の附註
 Numismatic cabinets (古錢陳列室) 89
- O**
- Observatories (氣象臺、天文臺) 94
 college or university (大學又は専門學校附屬氣象臺、天文臺)
 85
 Occupation, designations denoting (官名を表す名稱) 37

(242)

- Official publications of countries, etc. (國等の公務上の出版物) 58-
 71
 Omissions from title (書名の省略) 136
 Operas (歌劇) 8
 Opinions, decisions, etc. of judges (裁判官の判定、判決等) 66
 Oratories (聖樂) 8
 Orders of knighthood (貴族結社) 74
 religious (宗教團體) 80
 secret (秘密結社) 74
 Ordinances, city (市の布告) 62
 Oriental writers (東洋の著者) 52-56
- P**
- Paging (丁附) 159-160
 Library of Congress supplementary rule (米國議院圖書館補則)
 174 頁-176 頁
 continuous paging (連續せる丁附) 174 頁の第 2 節
 cover-title (上表紙書名) 176 頁の第 8 節
 leaves (紙葉) 175 頁の第 4 節-第 6 節
 roman numerals (ローマ數字) 176 頁の第 7 節
 unnumbered printed pages (無丁附の頁) 175 頁の第 3 節
 various paging (種々な丁附) 176 頁の第 9 節
 Pamphlets bound together, size of (L.C. Suppl. rule) (一綴りとな

(243)

- り居る小冊子の大きさ、米國議院圖書館補則) 181 頁の
第 4 節
- Papal bulls (羅馬法王の上諭) 12
- Parentheses (丸形括弧) 173
- Parties, political (政黨) 81. 105
- Passmore-Edwards libraries (パスマーエドワード圖書館) 99
- Period (終局符) 173
- Periodicals (定期刊行物 定義 33 頁. 121
extracts from (定期刊行物の抜萃) 122
issued by societies or institutions (會又は建設物の發行に係る
定期刊行物) 121 の第 3 節
monograph supplements to (定期刊行物の附錄) 121
titles of, capitalization (定期刊行物の書名の頭文字法) 191 頁
の (a)-192 頁の (b)
- Periods and events, names of, capitalization (L.C. rule) (時代と事
件の名稱の頭文字法、米國議院圖書館規則) 197 頁の
(p)
- Persian writers (波斯の著者) 52
- Place names, capitalization (L.C. rules) (地名の頭文字法、米國議
院圖書館規則) 192 頁の (c) (e). 193 頁の (f)
in imprint (出版事項に於ける地名) 150-151
used as entry words (記入語として用ひらるゝ地名) 130
- Place of printing (印刷地) 153
- of publication (發行地) 150-151
- Plans, entry of (設計圖の記入) 7
- Plates (圖版) 定義 34 頁. 176 頁-179 頁の挿畫. 161
- Pleas (抗辯) 67
- Political parties (政黨) 81. 105
- Popes, entry under forename (法王名の下に記入) 31
Latin form of name for 法王名の拉典語形) 45
- Post-reformation and modern writers known under Latin form of
name (後期宗教改革期及び現代の著者にして拉典語形
名が一般に通用せらるゝもの) 44
- Prayer-books (祈禱書) 80
- Prefixes, surnames with (前置語を有する姓) 26
- Princes of the blood (皇族) 32
ruling (統治者たる皇族) 31
- Printer (印刷者 定義 34 頁. 153
- Printing, place of (印刷地) 153
- Priories (修院) 97
- Prisons (監獄) 82-83. 91
- Private collections (私有の蒐集物) 89
schools (私立學校) 87
- Privately printed (自費出版) 定義 34 頁
- Privately printed books (自費出版書) 154
- Proceedings, admiralty (海事訴訟) 134

crown, state and criminal (不敬罪、國事犯及び其他刑事裁判の辯論) 133
of societies and institutions (會及び建設物の議事錄) 121
Profession, designations denoting (職業名を表す名稱) 37
Professional schools of a university (綜合大學の一學部) 84
Program dissertations (L.C. Suppl. rule) (次第書付論文、米國議院圖書館補則) 定義 34 頁. 45 頁-48頁
Proper names, capitalization (固有名稱の頭文字法) 172
Pseudonyms (雅號) 定義 35 頁. 38
Public documents (公文書) 58-71
libraries (公共圖書館) 82-83
Carnegie, Passmore-Edwards, etc. (カーネギー、ボスマアエドワード等の公共圖書館) 99
schools (公立學校) 86
Publication, place of (發行地) 150-151
Publisher (發行者) 定義 34 頁の印願者 參照. 152
Punctuation (句點法) 173

Q

Quoted notes (引用句の註記) 168
titles, capitalization (L.C. rule) (引用せられたる標題の頭文字法) 191 頁の (a)

R

Rare books, collation of (稀観書の卷頁事項) 162
place of printing and printer (稀観書の印刷地及び印刷者) 153
title of (稀観書の標題) 137
References (參照) 定義 35 頁. 171
Reformation period, writers of the (宗教改革期の著者) 43
Religious denominations (宗教門派) 80. 105
orders (宗教團體) 80
Renaissance period, writers of the (文藝復興期の著者) 43
Reporters (報告者) 64. 132
Reports, law (法律の報告) 64
digests of (法律報告の註解書) 65
of admiralty proceedings (海事訴訟の報告) 134
of civil actions (民事訴訟の報告) 132
of committees of citizens (市民の委員會の報告) 106
of crown, state, and criminal trials (不敬罪、國事犯、其他の刑事裁判の報告) 133
of government departments, etc. (政府の省等の報告) 58-61
of societies or institutions (會或は建設物の報告) 121 の第 3 節
of trials, collected (裁判報告集) 132
Reprint (再版) 定義 35 頁
facsimile (模寫版の再版) 定義 35 頁

with two title-pages (二つの標題紙を有する再版書) 146
Revisions (訂正版) 19
Roman numerals (ローマ數字) 174
Royal, Imperial, etc., at the beginning of names of societies (王室、帝國等の冠せられたる會名) 78
universities, galleries, etc., called (王室、帝國等の名稱ある大學、美術館等) 93
Ruling princes (統治者たる皇族) 31
Running title (欄外標題) 定義 35 頁

S

Sacred books (經典) 119
Saints, entry under forename (聖徒は名の下に記入する) 31
form of name (聖徒の名の形) 48
Schools, Indian (U.S.) (米國印度人學校) 88
private (私立學校) 87
professional, of a university (綜合大學の一學部) 81
public (公立學校) 86
Scientific names in zoology and botany, capitalization (L.C. rule)
(動植物學の科學名の頭文字法) 197 頁の (q)
Secret societies (秘密結社) 74
Selections (excerpts) (抜萃) 18
Semicolon (セミコロン) 173

Separates, from periodicals (定期刊行物から摘出分冊) 定義 35 頁
の再版の (2). 122
Serial (逐次刊行物) 定義 36 頁
Serial number (逐次番號) 定義 36 頁
Serials, titles of, capitalization (逐次刊行物の書名の頭文字法) 172,
191 頁 (a)-192 頁の (b)
Series (叢書) 定義 36 頁
Series entry (叢書記入) 定義 36 頁. 128
Series note (叢書名註記) 定義 37 頁. 166
Shops, college or university (専門學校又は大學附屬工場) 85
sic, use of (綴字の誤植又は誤謬の時に用ふる *sic*) 138
Size (大きさ) 164
Library of Congress supplementary rule (米國議院圖書館補則)
180 頁-182 頁
atlas or portfolio of plates (圖版の圖解又は疊紙の大きさ)
181 頁の 第 6 節
“microscopic” editions, etc., exact measurement of (袖珍
本版等の特殊の圖書の大きさ) 180 頁の第 1 節
“narrow,” “square,” or “oblong” books (堅長本、矩形
本、横長本の大きさ) 180 頁の 第 2 節
serials (逐次刊行物の大きさ) 181 頁の第 5 節
volumes of the same work, differing in size (大きさを異に
する同一組の著書の大きさ) 180 頁の第 3 節

works of different sizes bound together (大きさの異なる著書
が一綴となり居る時の大さ) 181 頁の第 4 節

Sobriquets (戯名) 定義 37 頁. 39

Societies (會) 72-81

- affiliated (聯合結社) 79
- American state (米國州立の會) 72
- benevolent and moral (慈善及び徳義の會) 72
- college or university (専門學校又は大學の會) 76
- conventions, conferences and assemblies of (會の會議及び集合)
105
- intercollegiate (専門學校協會) 72
- international (國際結社) 73
- local (地方的の會) 72
- names of, capitalization (會名の頭文字法) 172. 195 頁の (m).
196 頁の (o)
- periodicals issued by (會の發行に係る定期刊行物) 121 の第
3 節
- secret (秘密結社) 74

Sovereigns, entry under forename (元首名の下に記入) 31

members of the immediate family of (元首直接の家族) 32

vernacular form of name (元首名の自國語形) 46

Spelling, errors of, how indicated (綴字の誤謬の表示方法) 138

of German and Swedish forenames (獨逸人及び西班牙人名の
(250)

綴字) 27

Stamp collections (蒐集切手) 89

State institutions, American (米國州立建設物) 91

- libraries, American (米國州立圖書館) 91
- societies, American (米國州立の會) 72
- trails (國事犯) 133
- universities, American (米國州立大學) 91

States, official publications of (州の公務上出版物) 58-71

Statutes (法令) 62

Subtitle (副書名) 定義 37 頁

Supplements (continuations) (續篇) 14

- to periodicals, monograph (定期刊行物、特殊論文の附錄) 121

Surnames, compound (複合姓) 25

- entry under (姓よりする記入法) 24-30
- with prefixes (前置語を有する姓) 26

Swedish forenames, spelling of (西班牙人名の綴字) 27

Synods (宗教會議) 104

Syriac names (古シリヤ語の名) 53

T

Table-talk (座談記) 20

Tables (L.C. suppl. rule) (表、米國議院圖書館補則) 179 頁の第 5
節
(251)

Talmud (猶太聖經) **119**

Theaters (劇場) **82-83**

Thematic catalogs (序曲附樂曲目錄) **10**

Theses (論文) 定義 31 頁學位論文參照. **3**

Title (標題) 定義 37 頁. **136**

Title, added entry under (標題の下の副記入) **169**

additions to (標題附加) **139**

fullness of (標題の全部) **136**

main entry under (書名の下の基本記入) **112-129**

misprints or errors of spelling in (標題に於て綴字の誤植又は誤謬) **138**

omissions from (標題の省略) **136**

quoted, capitalization (L.C. rule) (引用せられたる標題の頭文字法) 191 頁の (a)

same work published under different titles (同一著書にして標題を異にする場合) **143**

supplied, when t.p. is wanting (標題紙の無き時補記す) **147**

titles and title-pages in different languages (用語を異にせる標題及び標題紙) **145**

titles of works (other than periodicals) in more than one volume
(定期刊行物ならざる二卷以上の著書の標題) **113, 142**

transliteration and translation of (標題の字譯及び翻譯) **141**

Title, alternative (一圖書の別名) 定義 27 頁

(252)

Title, alternative, capitalization (L.C. rule) (一圖書の別名の頭文字法) 19 頁の (a)

Title, bastard (略書名) 定義 32 頁の副標題參照

binder's (製本師書名) 定義 28 頁

caption (編章標題) 定義 29 頁

cover-title (上表紙書名) 定義 30 頁

half-title (副標題) 定義 32 頁

running title (欄外標題) 定義 35 頁

subtitle (副書名) 定義 37 頁

Title entry (書名記入) 定義 38 頁. **112-129**

capitalization (書名記入の頭文字法) 192 頁の (b)

different spelling of first word (書名記入の最初の語の綴字の異なる時) **116**

Title-page (標題紙) 定義 38 頁

wanting (標題紙の無きものゝ場合) **147**

Title-pages, books with several (數種の標題紙を有する圖書) **141**

in different languages (用語を異にせる標題紙) **145**

reprints with two title-pages (二つの標題紙を有する再版書)
146

Title of address, capitalization (L.C. rule) (呼びかけの稱號の頭文字法) 195 頁の (l)

of honor, capitalization (L.C. rule) (名譽の稱號の頭文字法)

194 頁の (k)

(253)

entry under (稱號の下の記入) 32-33
to be added in the heading (標目に附加すべき稱號) 35
Towns, official publications of (町の公務上出版物) 58-61
Transactions of societies (會報) 121 の第 3 節
Translated names (翻譯せる名) 43
Translation of title (標題の翻譯) 141
Translations (翻譯書) 21
anonymous works (翻譯書の無著者名著書) 118
Transliterated names (字譯名) 42
Transliteration (字譯) 定義 38 頁
Transliteration and translation of title (標題の字譯及び翻譯) 141
Treaties (條約) 71
Trials (裁判) 122-135
Trustees (評議員會) 108
Turkish writers (土耳其の著者) 52

U

Umlaut (變體母音) 131
Universities (大學) 82-85, 91-95
American state (米國州立大學) 91
called Imperial, Royal, etc. (帝國、王室等の名稱ある大學) 93
colleges or professional schools of (綜合大學の一學部及び専門部) 84

(254)

European, form of name (歐洲の大學の名稱) 93
University institutions (大學附屬建設物) 85, 92, 94, 95 の第 1 節
libraries (大學附屬圖書館) 85
observatories (大學附屬氣象臺) 85, 94
societies (大學の會) 76
Unused forenames (不用名) 28

V

Variations (music) (變形曲) 8
Vernacular form of geographic names (地名の自國語形) 130
of personal names (人名の自國語形) 23
Visitations, heraldic (紋章司巡視) 11
Volume (卷) 定義 38 頁
Volumes, number of (卷の番號) 159, 174 頁の第 2 節
Vowels, modified (變體母音) 131

W

Women, married (既婚婦人) 40
Work (other than periodicals) in more than one volume, titles of
(定期刊行物ならざる二卷以上の著書の標題) 113, 142

Y

Year-books (年鑑) 123

(255)

Young men's Christian associations (基督教青年會) 72

Z

Zoological gardens (動物園) 95

(THE END)

(256)

訂正

昭和四年五月七日印刷
昭和四年五月十日發行

【定價金四圓】



譯 者 天 晶 壽

發 行 所 法政大學出版部
東京市麹町區富士見町

印 刷 者 宮 崎 兼 三
東京市麻布區篠崎町三二

發 發 尚 文 堂
東京市神田區南神保町十六
間 宮 商 店
大阪市南區安堂寺橋通四番五

014.3

014.3-A44ウ



1200500723282

終